Európsky parlament
2024-2029

Výbor pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci

2025/0540(COD)

19.5.2026

***I
NÁVRH SPRÁVY

o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa stanovuje podpora Únie pre azyl, migráciu a integráciu na roky 2028 až 2034 (COM(2025)0540 – C10-0177/2025 – 2025/0540(COD))

Výbor pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci

Spravodajkyňa: Ana Catarina Mendes

Označenie postupov

*	Konzultácia
***	Súhlas
***I	Riadny legislatívny postup (prvé čítanie)
***II	Riadny legislatívny postup (druhé čítanie)
***III	Riadny legislatívny postup (tretie čítanie)

(Typ postupu závisí od právneho základu navrhnutého v návrhu aktu.)

Pozmeňujúce návrhy k návrhu aktu

Pozmeňujúce návrhy Európskeho parlamentu v dvoch stĺpcoch

Vypustenia sa označujú ***hrubou kurzívou*** v ľavom stĺpci. Nahradenia sa označujú ***hrubou kurzívou*** v oboch stĺpcoch. Nový text sa označuje ***hrubou kurzívou*** v pravom stĺpci.

Prvý a druhý riadok záhlavia každého pozmeňujúceho návrhu vymedzujú príslušnú časť v návrhu aktu predloženého na prerokovanie. Ak sa pozmeňujúci návrh týka platného aktu, ktorý sa má návrhom aktu zmeniť, záhlavie navyše obsahuje tretí riadok uvádzajúci platný akt a štvrtý riadok uvádzajúci príslušné ustanovenie tohto aktu.

Pozmeňujúce návrhy Európskeho parlamentu v podobe konsolidovaného textu

Nové časti textov sa označujú ***hrubou kurzívou***. Vypustené časti textu sa označujú symbolom ▌ alebo sa prečiarkujú. V prípade nahradenia sa nový text vyznačí ***hrubou kurzívou*** a nahradený text sa vymaže alebo sa prečiarkne.
Čisto technické zmeny, ktoré vykonávajú útvary s cieľom vypracovať konečný text, sa však nevyznačujú.

OBSAH

strana

NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU.....5

DÔVODOVÁ SPRÁVA.....39

NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU

o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa stanovuje podpora Únie pre azyl, migráciu a integráciu na roky 2028 až 2034
(COM(2025)0540 – C10-0177/2025 – 2025/0540(COD))

(Riadny legislatívny postup: prvé čítanie)

Európsky parlament,

– so zreteľom na návrh Komisie pre Európsky parlament a Radu (COM(2025)0540),

– so zreteľom na článok 294 ods. 2, článok 78 ods. 2 a článok 79 ods. 2 a 4 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, v súlade s ktorými Komisia predložila návrh Európskemu parlamentu (C10-0177/2025),

– so zreteľom na článok 294 ods. 3 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,

– so zreteľom na rozpočtové posúdenie Výborom pre rozpočet,

– so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru z ..., [1],

– so zreteľom na články 60 a 58 rokovacieho poriadku,

– so zreteľom na správu Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci (A10-0000/2026),

1. prijíma nasledujúcu pozíciu v prvom čítaní;

2. žiada Komisiu, aby mu vec znovu predložila, ak nahrádza, podstatne mení alebo má v úmysle podstatne zmeniť svoj návrh;

3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila túto pozíciu Rade, Komisii a národným parlamentom.

Pozmeňujúci návrh 1

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(1) Účelom tohto nariadenia je prispieť k cieľu Únie, ktorý spočíva vo vytvorení priestoru slobody, bezpečnosti	(1) Účelom tohto nariadenia je prispieť k cieľu Únie, ktorý spočíva vo vytvorení priestoru slobody, bezpečnosti

[1] Ú. v. EÚ C ... /Zatiaľ neuverejnené v úradnom vestníku.

a spravodlivosti v súlade so Zmluvou o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ), a to zabezpečením podpory Únie na rozvoj spoločnej politiky v oblasti azylu, doplnkovej ochrany a dočasnej ochrany s cieľom poskytnúť primerané postavenie každému štátnemu príslušníkovi tretej krajiny, ktorý si vyžaduje medzinárodnú ochranu, a zabezpečiť dodržiavanie zásady zákazu vyhostenia alebo vrátenia v súlade s článkom *77* ZFEÚ***,*** a spoločnej prisťahovaleckej politiky zameranej na zabezpečenie účinného riadenia migračných tokov vo všetkých etapách a spravodlivého zaobchádzania so štátnymi príslušníkmi tretích krajín, ktorí sa oprávnene zdržiavajú v členských štátoch, a predchádzanie nelegálnemu prisťahovalectvu a obchodovaniu s ľuďmi a posilnenie opatrení na boj proti nim v súlade s článkom 79 ZFEÚ.	a spravodlivosti v súlade so Zmluvou o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ), a to zabezpečením podpory Únie na rozvoj spoločnej politiky v oblasti azylu, doplnkovej ochrany a dočasnej ochrany s cieľom poskytnúť primerané postavenie každému štátnemu príslušníkovi tretej krajiny, ktorý si vyžaduje medzinárodnú ochranu, a zabezpečiť dodržiavanie zásady zákazu vyhostenia alebo vrátenia v súlade s článkom ***78*** ZFEÚ a ***rozvoj*** spoločnej prisťahovaleckej politiky zameranej na zabezpečenie účinného riadenia migračných tokov vo všetkých etapách a spravodlivého zaobchádzania so štátnymi príslušníkmi tretích krajín, ktorí sa oprávnene zdržiavajú v členských štátoch, a predchádzanie nelegálnemu prisťahovalectvu a obchodovaniu s ľuďmi a posilnenie opatrení na boj proti nim v súlade s článkom 79 ZFEÚ.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(2) ***Nadobudnutím účinnosti*** Paktu o migrácii a azyle v júni 2024 ***sa zmenila azylová a migračná politika Únie Na uľahčenie vykonávania paktu a na podporu úsilia o zabezpečenie komplexného prístupu k riadeniu migrácie, ktorý je založený na solidarite a spravodlivom rozdelení zodpovednosti medzi členské štáty, inštitúcie a agentúry Únie,*** je potrebné členským štátom poskytnúť primerané finančné zdroje. Táto podpora Únie sa bude poskytovať podľa horizontálnych pravidiel Európskeho fondu pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu	(2) ***Na vykonávanie*** Paktu o migrácii a azyle, ***ktorý nadobudol účinnosť*** v júni 2024, je potrebné členským štátom poskytnúť primerané finančné zdroje ***na úrovni Únie***. Táto podpora Únie sa bude poskytovať podľa horizontálnych pravidiel Európskeho fondu pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť zriadeného nariadením (EÚ) [...].

a bezpečnosť zriadeného nariadením (EÚ) [...].

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 2 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(2a) Všetky akcie podporované v rámci tohto nariadenia by sa mali vykonávať v plnom súlade s právami a zásadami zakotvenými v acquis Únie a Charte základných práv Európskej únie (ďalej len „charta“) a mali by byť v súlade s medzinárodnými záväzkami Únie a členských štátov vyplývajúcimi z medzinárodných nástrojov, ktorých sú zmluvnými stranami, najmä zabezpečením dodržiavania zásad rodovej rovnosti a nediskriminácie. Pri všetkých akciách alebo rozhodnutiach týkajúcich sa migrujúcich detí vrátane návratov by sa mali v prvom rade zohľadňovať najlepšie záujmy dieťaťa, pričom by sa malo v plnej miere zohľadniť právo dieťaťa vyjadriť svoj názor.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 4

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(3) V tomto nariadení sa stanovujú ciele podpory Únie v oblasti azylovej, migračnej a integračnej politiky. Členské štáty by mali zabezpečiť, aby ich plány národných a regionálnych partnerstiev	(3) V tomto nariadení sa stanovujú ***špecifické*** ciele podpory Únie v oblasti azylovej, migračnej a integračnej politiky***, určujú sa minimálne úrovne financovania, ktoré sa majú poskytnúť na***

zahŕňali všetky ciele ***stanovené*** v ***tomto nariadení***.	***tieto špecifické ciele, stanovujú sa osobitné pravidlá týkajúce sa spolufinancovania v súvislosti s opatreniami vykonávanými v rámci tohto nástroja a stanovuje sa zoznam akcií oprávnených na podporu Únie***. Členské štáty by mali ***v súlade s minimálnymi úrovňami financovania stanovenými v tomto nariadení*** zabezpečiť, aby ich plány národných a regionálnych partnerstiev zahŕňali všetky ciele***, ktoré sú*** v ***ňom stanovené***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 5

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 3 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(3a) Vzhľadom na vnútornú povahu podpory Únie poskytovanej podľa tohto nariadenia a prihliadajúc na to, že toto nariadenie je hlavný nástroj financovania azylovej, migračnej a integračnej politiky na úrovni Únie, by mal nástroj v prvom rade podporovať opatrenia slúžiace vnútornej politike Únie v oblasti azylu, migrácie a integrácie v súlade s cieľmi nástroja.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 6

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 3 b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(3b) Okrem miery spolufinancovania, ktorú poskytuje podpora Únie podľa tohto nariadenia na oprávnené opatrenia alebo

akcie, sa členské štáty vyzývajú, aby poskytovali finančné prostriedky z rozpočtov svojich orgánov verejnej moci, ak je takéto financovanie nevyhnutné na realizáciu projektu, najmä ak projekt realizuje organizácia občianskej spoločnosti.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 7

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(5) Podpora Únie by mala vychádzať z výsledkov a investícií v oblasti azylu ***a*** migrácie z predchádzajúcich programových období: i) Európsky fond pre utečencov zriadený rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady č. 573/2007/ES[3] na obdobie 2008 – 2013; ii) Európsky fond pre integráciu štátnych príslušníkov tretích krajín zriadený rozhodnutím Rady 2007/435/ES[4] na obdobie 2007 – 2013; iii) Európsky fond pre návrat zriadený rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady č. 575/2007/ES[5] na obdobie 2008 – 2013; iv) Fond pre azyl, migráciu a integráciu zriadený nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 516/2014[6] na obdobie 2014 – 2020 a v) Fond pre azyl, migráciu a integráciu na obdobie 2021 – 2027, zriadený nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1147[7]. Rozsah podpory Únie by mal umožniť aj zohľadnenie aktuálneho vývoja.	(5) Podpora Únie by mala vychádzať z výsledkov a investícií v oblasti azylu**,** migrácie ***a integrácie*** z predchádzajúcich programových období: i) Európsky fond pre utečencov zriadený rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady č. 573/2007/ES[3] na obdobie 2008 – 2013; ii) Európsky fond pre integráciu štátnych príslušníkov tretích krajín zriadený rozhodnutím Rady 2007/435/ES[4] na obdobie 2007 – 2013; iii) Európsky fond pre návrat zriadený rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady č. 575/2007/ES[5] na obdobie 2008 – 2013; iv) Fond pre azyl, migráciu a integráciu zriadený nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 516/2014[6] na obdobie 2014 – 2020 a v) Fond pre azyl, migráciu a integráciu na obdobie 2021 – 2027, zriadený nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1147[7]. Rozsah podpory Únie by mal umožniť aj zohľadnenie aktuálneho vývoja.
[3] Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 573/2007/ES z 23. mája 2007, ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre utečencov na obdobie rokov 2008 až 2013 ako súčasť všeobecného programu	[3] Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 573/2007/ES z 23. mája 2007, ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre utečencov na obdobie rokov 2008 až 2013 ako súčasť všeobecného programu

Solidarita a riadenie migračných tokov a ktorým sa zrušuje rozhodnutie Rady 2004/904/ES (Ú. v. EÚ L 144, 6.6.2007, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2007/573/oj).

[4] Rozhodnutie Rady 2007/435/ES z 25. júna 2007, ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre integráciu štátnych príslušníkov tretích krajín na obdobie rokov 2007 až 2013 ako súčasť všeobecného programu Solidarita a riadenie migračných tokov (Ú. v. EÚ L 168, 28.6.2007, s. 18, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2007/435/oj).

[5] Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 575/2007/ES z 23. mája 2007, ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre návrat na obdobie rokov 2008 až 2013 ako súčasť všeobecného programu Solidarita a riadenie migračných tokov (Ú. v. EÚ L 144, 6.6.2007, s. 45, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2007/575/oj).

[6] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 516/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa zriaďuje Fond pre azyl, migráciu a integráciu, a ktorým sa mení rozhodnutie Rady 2008/381/ES a ruší rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady č. 573/2007/ES a č. 575/2007/ES a rozhodnutie Rady 2007/435/ES (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 168, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/516/oj).

[7] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1147 zo 7. júla 2021, ktorým sa zriaďuje Fond pre azyl, migráciu a integráciu (Ú. v. EÚ L 251, 15.7.2021, s. 1 – 47, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1147/oj).

Solidarita a riadenie migračných tokov a ktorým sa zrušuje rozhodnutie Rady 2004/904/ES (Ú. v. EÚ L 144, 6.6.2007, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2007/573/oj).

[4] Rozhodnutie Rady 2007/435/ES z 25. júna 2007, ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre integráciu štátnych príslušníkov tretích krajín na obdobie rokov 2007 až 2013 ako súčasť všeobecného programu Solidarita a riadenie migračných tokov (Ú. v. EÚ L 168, 28.6.2007, s. 18, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2007/435/oj).

[5] Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 575/2007/ES z 23. mája 2007, ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre návrat na obdobie rokov 2008 až 2013 ako súčasť všeobecného programu Solidarita a riadenie migračných tokov (Ú. v. EÚ L 144, 6.6.2007, s. 45, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2007/575/oj).

[6] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 516/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa zriaďuje Fond pre azyl, migráciu a integráciu, a ktorým sa mení rozhodnutie Rady 2008/381/ES a ruší rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady č. 573/2007/ES a č. 575/2007/ES a rozhodnutie Rady 2007/435/ES (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 168, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/516/oj).

[7] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1147 zo 7. júla 2021, ktorým sa zriaďuje Fond pre azyl, migráciu a integráciu (Ú. v. EÚ L 251, 15.7.2021, s. 1 – 47, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1147/oj).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 8

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 6 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Geopolitický kontext Európy sa výrazne zmenil, čo zásadne ovplyvňuje riadenie migrácie v Únii, a to aj v dôsledku úlohy štátnych aktérov pri umelom vytváraní a uľahčovaní neoprávnenej migrácie, inštrumentalizácii migračných tokov ako nástroja na politické účely a využívaní taktík hybridnej vojny, ako je napríklad účelové zneužívanie migrácie[8], na destabilizáciu Európskej únie a jej členských štátov. Členské štáty musia byť schopné rýchlo a účinne reagovať na vývoj migračných tokov a získať na tento účel podporu Únie. S cieľom reagovať na tieto európske výzvy by sa pri prideľovaní podpory Únie mali zohľadňovať jej priority. Podpora Únie implementovaná podľa pravidiel, ktorými sa riadia plány národných a regionálnych partnerstiev členských štátov, by ***preto*** mala prispieť k účinnému riešeniu výziev identifikovaných v kontexte dlhodobej európskej stratégie riadenia azylu a migrácie a ročného cyklu riadenia migrácie stanoveného v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1351 zo 14. mája 2024[9] vrátane ročného mechanizmu solidarity a rámca Únie pre presídlenie a humanitárne prijatie.	Podpora Únie implementovaná podľa pravidiel, ktorými sa riadia plány národných a regionálnych partnerstiev členských štátov, by mala prispieť k účinnému riešeniu výziev identifikovaných v kontexte dlhodobej európskej stratégie riadenia azylu a migrácie a ročného cyklu riadenia migrácie stanoveného v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1351 zo 14. mája 2024[9] vrátane ročného mechanizmu solidarity a rámca Únie pre presídlenie a humanitárne prijatie.
[8] Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu a Rade o boji proti hybridným hrozbám vyplývajúcim zo zneužívania migrácie ako zbrane a o posilnení bezpečnosti na vonkajších hraniciach EÚ [COM(2024) 570 final z 11.12.2024].	[8] Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu a Rade o boji proti hybridným hrozbám vyplývajúcim zo zneužívania migrácie ako zbrane a o posilnení bezpečnosti na vonkajších hraniciach EÚ [COM(2024) 570 final z 11.12.2024].
[9] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1351 zo 14. mája 2024 o riadení azylu a migrácie, o zmene nariadení (EÚ) 2021/1147 a (EÚ) 2021/1060 a o zrušení nariadenia (EÚ) č. 604/2013 (Ú. v. EÚ L, 2024/1351, 22.5.2024, ELI:	[9] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1351 zo 14. mája 2024 o riadení azylu a migrácie, o zmene nariadení (EÚ) 2021/1147 a (EÚ) 2021/1060 a o zrušení nariadenia (EÚ) č. 604/2013 (Ú. v. EÚ L, 2024/1351, 22.5.2024, ELI:

http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1351/oj). http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1351/oj).

Or. en

Odôvodnenie

Zdá sa, že návrh Komisie naznačuje, že migrácia do Európy je v súčasnosti vždy otázkou „inštrumentalizácie“, ale neexistuje žiadny dôkaz o tom, že by to tak bolo. Jasné prípady „inštrumentalizácie“, ku ktorým došlo pred niekoľkými rokmi, sa riešili v čase, keď k nim došlo. Opakované tvrdenie, že politiky na boj proti inštrumentalizácii by mali byť základom celej migračnej politiky EÚ, je jednoducho nesprávny prístup.

Pozmeňujúci návrh 9

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 6 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Prostredníctvom podpory Únie v zmysle tohto nariadenia by sa mali financovať opatrenia, ktoré sú prispôsobené potrebám štátnych príslušníkov tretích krajín, ***ktoré sa zvyčajne vykonávajú v počiatočných fázach integrácie,*** ako aj horizontálne opatrenia na podporu kapacít členských štátov v oblasti integrácie***, pričom*** intervencie týkajúce sa štátnych príslušníkov tretích krajín, ktoré majú dlhodobejší vplyv, ***by sa mali financovať*** v rámci inej podpory Únie.	Prostredníctvom podpory Únie v zmysle tohto nariadenia by sa mali financovať opatrenia, ktoré sú prispôsobené potrebám štátnych príslušníkov tretích krajín, ako aj horizontálne opatrenia na podporu kapacít členských štátov v oblasti integrácie**.** Intervencie týkajúce sa štátnych príslušníkov tretích krajín, ktoré majú dlhodobejší vplyv, ***sa môžu vykonávať aj*** v rámci inej podpory Únie. ***V každom prípade by cieľom podpory Únie malo byť zaručenie rovnakého prístupu a nediskriminácie pre štátnych príslušníkov tretích krajín, na ktorých sú zacielené integračné opatrenia.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 10

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(7) Vzhľadom na to, že výzvy v oblasti	(7) Vzhľadom na to, že výzvy v oblasti

migrácie ***a*** azylu sa neustále vyvíjajú, je potrebné prispôsobovať prideľovanie podpory Únie v zmysle tohto nariadenia zmenám v oblasti migračných tokov a azylu. S cieľom reagovať na naliehavé potreby a zmeny v politike a prioritách Únie a nasmerovať financovanie na opatrenia s vysokou pridanou hodnotou Únie by sa časť podpory Únie podľa tohto nariadenia mala realizovať v rámci priameho, zdieľaného a nepriameho riadenia prostredníctvom Nástroja EÚ zriadeného podľa nariadenia (EÚ) […], ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť. Nástroj EÚ ponúka flexibilitu pri riadení podpory Únie a v prípade zdieľaného riadenia by sa mal implementovať prostredníctvom plánov národných a regionálnych partnerstiev členských štátov.

migrácie***,*** azylu ***a integrácie*** sa neustále vyvíjajú, je potrebné prispôsobovať prideľovanie podpory Únie v zmysle tohto nariadenia zmenám v oblasti migračných tokov a azylu. S cieľom reagovať na naliehavé potreby a zmeny v politike a prioritách Únie a nasmerovať financovanie na opatrenia s vysokou pridanou hodnotou Únie by sa časť podpory Únie podľa tohto nariadenia mala realizovať v rámci priameho, zdieľaného a nepriameho riadenia prostredníctvom Nástroja EÚ zriadeného podľa nariadenia (EÚ) […], ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť. ***Zároveň by sa v záujme zabezpečenia dostatočného a predvídateľného financovania, pokiaľ ide o rozvoj spoločného európskeho azylového systému, rozvoj legálnej migrácie a podporu integrácie a prispievanie k nej, mal na tieto špecifické ciele vyčleniť pevný minimálny percentuálny podiel ročných pridelených prostriedkov z nástroja EÚ na toto nariadenie. Okrem toho s cieľom rozšíriť priame toky financovania v rámci nástroja EÚ pre miestne a regionálne samosprávy na vykonávanie integračných opatrení je vhodné vychádzať z praxe zavedenej v rámci súčasného Fondu pre azyl, migráciu a integráciu a vyčleniť 5 % ročnej podpory určenej na vnútorné záležitosti osobitne na integračné opatrenia vykonávané miestnymi a regionálnymi samosprávami.*** Nástroj EÚ ponúka flexibilitu pri riadení podpory Únie a v prípade zdieľaného riadenia by sa mal implementovať prostredníctvom plánov národných a regionálnych partnerstiev členských štátov. ***Flexibilita pri programovaní by nemala viesť k systematickému prerozdeľovaniu zdrojov mimo ochranných a integračných opatrení.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 11

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(7a) Nástroj by mal podporovať úsilie Únie a členských štátov o posilnenie schopnosti členských štátov rozvíjať, monitorovať a hodnotiť svoje politiky v oblasti azylu vzhľadom na ich povinnosti vyplývajúce z práva Únie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 12

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7 b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(7b) Podpora Únie by mala slúžiť na podporu úsilie členských štátov a Únie o úplné vykonávanie a ďalší rozvoj spoločného európskeho azylového systému vrátane jeho vonkajšieho rozmeru.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 13

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7 c (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(7c) Vzhľadom na dlhodobé hospodárske a demografické výzvy, ktorým Únia čelí, a čoraz

globalizovanejšiu povahu migrácie je nevyhnutné vytvoriť dobre fungujúce legálne spôsoby migrácie do Únie, ktoré jej umožnia zostať atraktívna destinácia pre regulárnych migrantov v súlade s hospodárskymi a sociálnymi potrebami členských štátov, a zabezpečiť udržateľnosť systémov sociálneho zabezpečenia a rast hospodárstva Únie, pričom sa zaistí ochrana migrantov pred zneužívaním.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 14

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7 d (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(7d) Vzhľadom na migračné toky do Únie a význam zabezpečenia dlhodobej integrácie a začlenenia osôb prichádzajúcich do Európy pre miestne komunity a pre dlhodobý blahobyt našich spoločností a stabilitu našich hospodárstiev je nevyhnutné podporovať politiky členských štátov v oblasti integrácie štátnych príslušníkov tretích krajín. Nástroj by mal podporovať integračné opatrenia, ktoré sú prispôsobené potrebám štátnych príslušníkov tretích krajín, ako aj horizontálne opatrenia zamerané na budovanie schopnosti členských štátov vypracúvať integračné stratégie, posilňovať výmenu a spoluprácu a podporovať kontakty, konštruktívny dialóg a vzájomné prijatie medzi štátnymi príslušníkmi tretích krajín a prijímajúcou spoločnosťou.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 15

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7 e (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(7e) Efektívna, udržateľná a dôstojná politika návratu je neoddeliteľnou súčasťou komplexného prístupu Únie a jej členských štátov k migrácii. Nástroj by mal podporovať a podnecovať úsilie členských štátov o účinné vykonávanie a ďalší rozvoj spoločných noriem v oblasti návratu s dôrazom na dobrovoľné návraty a integrovaný a koordinovaný prístup k riadeniu návratu. S cieľom zaistiť udržateľné návratové politiky by mohol nástroj rovnako podporovať aj súvisiace opatrenia v tretích krajinách, ako napríklad opatrenia uľahčovať a zaručovať bezpečný a dôstojný návrat a readmisiu, a udržateľnú reintegráciu navrátilcov, a to aj formou poskytnutia peňažnej alebo materiálnej pomoci. Vzhľadom na veľkosť a povahu organizácií občianskej spoločnosti, ktoré sú potenciálni prijímatelia podpory podľa tohto nariadenia, sú miery spolufinancovania stanovené v nariadení (EÚ) [...], ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť, vylučovacie a nerealistické. V tomto nariadení treba preto stanoviť prispôsobené miery spolufinancovania, aby sa malým aktérom občianskej spoločnosti a malým miestnym a regionálnym samosprávam poskytli realistické príležitosti využívať podporu podľa tohto nariadenia a aby sa členským štátom ponúkli opatrenia a služby potrebné na dosiahnutie špecifických cieľov tohto nariadenia.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 16

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 10

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(10) Členské štáty by mali pri využívaní podpory Únie vychádzať zo zásady partnerstva, aby sa zabezpečila kontinuita prístupu k riadeniu.	(10) Členské štáty by mali pri využívaní podpory Únie vychádzať zo zásady partnerstva, aby sa zabezpečila kontinuita prístupu k riadeniu. ***Keďže zásada partnerstva je obzvlášť dôležitá v kontexte politiky v oblasti azylu, migrácie a integrácie, členské štáty by mali podrobne opísať zloženie svojich partnerstiev a uviesť opis partnerských dojednaní, pokiaľ sa týkajú nástroja podpory v oblasti azylu, migrácie a integrácie. Tieto údaje by mal členský štát na požiadanie sprístupniť verejnosti.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 17

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 11

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(11) Podpora Únie by mala prispieť k zabezpečeniu konzistentnosti, súdržnosti, synergií a komplementárnosti medzi vnútornými a vonkajšími politikami Únie. Je potrebná väčšia súdržnosť medzi migračnou, azylovou, návratovou a vonkajšou politikou a je dôležité zabezpečiť, aby vonkajšia pomoc Únie a podpora Únie podľa tohto nariadenia prispievali ku koordinovanému, celostnému a štruktúrovanému prístupu ***k migrácii a prinášali maximalizáciu synergií a zvýšenie pákového efektu. Podpora*** Únie ***podľa tohto nariadenia môže v riadne odôvodnených prípadoch zahŕňať aj podporu príslušných zdrojov delegácií EÚ a vo fáze programovania***	(11) Podpora Únie by mala prispieť k zabezpečeniu konzistentnosti, súdržnosti, synergií a komplementárnosti medzi vnútornými a vonkajšími politikami Únie. Je potrebná väčšia súdržnosť medzi migračnou, azylovou, návratovou a vonkajšou politikou a je dôležité zabezpečiť, aby vonkajšia pomoc Únie a podpora Únie podľa tohto nariadenia prispievali ku koordinovanému, celostnému a štruktúrovanému prístupu***, ktorý by mal byť plne v súlade s opatreniami podporovanými vonkajšími finančnými nástrojmi*** Únie ***a so všeobecnými zásadami a všeobecnými cieľmi vonkajšej činnosti Únie stanovenými v článku 21 Zmluvy***

a vykonávania sa môže koordinovať medzi členskými štátmi a Komisiou.	***o Európskej únii (ďalej len „Zmluva o EÚ“)***.

Or. en

Odôvodnenie

Je dôležité objasniť, že keďže tento nástroj je prevažne nástrojom vnútornej politiky, ak sa používa navonok, musí byť konzistentný a koherentný s vonkajšou politikou EÚ, ako je opísaná v zmluvách, a nie naopak.

Pozmeňujúci návrh 18

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 17

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(17) ***Všetky akcie podporované v rámci podpory*** Únie podľa tohto nariadenia by sa ***mali vykonávať*** v súlade s ***právami*** a ***zásadami zakotvenými*** v ***acquis Únie*** a ***Charte základných práv Európskej únie*** a ***mali by byť*** v súlade ***s medzinárodnými záväzkami Únie a*** členských štátov ***vyplývajúcimi z medzinárodných nástrojov***, ***ktorých sú tieto štáty zmluvnými stranami***.	(17) ***S cieľom zabezpečiť účinnú podporu*** Únie podľa tohto nariadenia by sa ***mala na Komisiu delegovať právomoc prijímať akty*** v súlade s ***článkom 290 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, pokiaľ ide o doplnenie tohto nariadenia schválením opatrení*** a ***akcií, ktoré súvisia s cieľmi tohto nariadenia, a pokiaľ ide o zmenu zoznamu akcií oprávnených na podporu a sumy, ktoré členské štáty dostávajú na každú osobu prijatú*** v ***rámci presídlenia alebo humanitárneho prijatia a na každého žiadateľa o medzinárodnú ochranu alebo na osobu, ktorej sa poskytla medzinárodná ochrana a bola premiestnená. Je osobitne dôležité, aby Komisia počas prípravných prác uskutočnila príslušné konzultácie, a to aj na úrovni expertov, a aby tieto konzultácie vykonávala v súlade so zásadami stanovenými v Medziinštitucionálnej dohode z 13. apríla 2016 o lepšej tvorbe práva. Predovšetkým v záujme rovnakého zastúpenia pri príprave delegovaných aktov sa všetky dokumenty doručujú Európskemu parlamentu a Rade v rovnakom čase ako expertom z*** členských štátov***, a experti Európskeho parlamentu a Rady majú systematicky***

***prístup na zasadnutia skupín expertov Komisie**, **ktoré sa zaoberajú prípravou delegovaných aktov**.*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 19

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 19 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(19a) S cieľom zabezpečiť predvídateľnosť a transparentnosť v súvislosti s podporou poskytovanou podľa tohto nariadenia by členské štáty mali vykonávať akcie, ktoré sú oprávnené na podporu, ako sa stanovuje v prílohe.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 20

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Týmto nariadením sa stanovujú ciele a financovanie podpory Únie na vykonávanie, posilňovanie a rozvoj spoločnej azylovej politiky a spoločnej prisťahovaleckej politiky na obdobie od 1. januára 2028 do 31. decembra 2034. Podpora Únie prispeje k účinnému riadeniu migračných tokov a ***azylu***, a ***to okrem iného poskytovaním podpory na vykonávanie***, ***posilňovanie a rozvoj paktu*** o migrácii a azyle, a ***spoločného*** systému dočasnej ochrany pre vysídlené osoby v prípade ich hromadného prílevu.	Týmto nariadením sa stanovujú ciele a financovanie podpory Únie na vykonávanie, posilňovanie a rozvoj spoločnej azylovej politiky a spoločnej prisťahovaleckej politiky na obdobie od 1. januára 2028 do 31. decembra 2034. ***Zavádza tiež minimálne úrovne financovania, ktoré sa majú poskytnúť na určité špecifické ciele, stanovuje osobitné***

pravidlá týkajúce sa spolufinancovania v súvislosti s prijatými opatreniami a vytvára zoznam akcií oprávnených na podporu Únie podľa nariadenia.

Podpora Únie prispeje k účinnému riadeniu migračných tokov a ***prispeje k vykonávaniu***, ***posilňovaniu*** a ***rozvoju spoločnej azylovej politiky***, ***ako je stanovené v Pakte*** o migrácii a azyle, a ***k spoločnému*** systému dočasnej ochrany pre vysídlené osoby v prípade ich hromadného prílevu***, a to v súlade s príslušným acquis Únie a pri plnom rešpektovaní medzinárodných záväzkov Únie a členských štátov vyplývajúcich z medzinárodných nástrojov, ktorých sú zmluvnými stranami***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 21

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(2) „osoba s udelenou medzinárodnou ochranou“ je osoba ***s udelenou medzinárodnou ochranou***, ***ako je vymedzená*** v článku ***2 bode 7*** nariadenia (EÚ) 2024/***1351***;	(2) „osoba s udelenou medzinárodnou ochranou***,***“ je ***štátny príslušník tretej krajiny alebo*** osoba ***bez štátnej príslušnosti***, ***ktorým bola udelená medzinárodná ochrana*** v ***zmysle*** článku ***3 bodu 4*** nariadenia (EÚ) 2024/***1347***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 22

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(4) „rodinný príslušník“ je ***rodinný*** príslušník***,*** ako ***je vymedzený*** v ***článku 2***	(4) „rodinný príslušník“ je ***každý štátny*** príslušník ***tretej krajiny vymedzený*** ako

bode 8 nariadenia (EÚ) 2024/1351;	***rodinný príslušník*** v ***práve Únie relevantnom pre politický okruh akcie podporovanej v rámci tohto nástroja***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 23

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 11 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	11a) „návrat“ je návrat v zmysle v článku 3 bodu 3 smernice 2008/115/ES;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 24

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 11 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	11b) „odsun“ je odsun v zmysle článku 3 bodu 5 smernice 2008/115/ES;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 25

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. ***V snahe*** zaistiť účinné riadenie migračných tokov prispieva podpora Únie ku každému z týchto cieľov:	1. ***S cieľom*** zaistiť účinné riadenie migračných tokov ***a zabezpečiť vykonávanie, posilňovanie a rozvoj spoločnej azylovej politiky a spoločnej prisťahovaleckej politiky*** prispieva podpora Únie ku každému z týchto cieľov:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 26

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) ***zvýšiť účinnosť, bezpečnosť*** a ***dôstojnosť návratu a readmisie, presadzovať účinnú reintegráciu*** v ***tretích krajinách*** a ***prispievať k nej*** a ***prispievať k boju proti neoprávnenej migrácii prostredníctvom predchádzania prevádzačstvu*** a ***obchodovaniu s ľuďmi, ako aj inštrumentalizácii a účelovému zneužívaniu neoprávnenej migrácie*** a ***boja proti*** nim;	b) ***posilniť*** a ***rozvíjať legálnu migráciu do členských štátov*** v ***súlade s ich hospodárskymi*** a ***sociálnymi potrebami*** a ***presadzovať účinnú integráciu*** a ***sociálne začlenenie štátnych príslušníkov tretích krajín*** a ***prispievať k*** nim;

Or. en

Odôvodnenie

Pokiaľ možno politiku návratu financovať v rámci tohto nástroja, takéto návraty musia byť „udržateľné“ a nesmú viesť k okružnej neoprávnenej migrácii. Inštrumentalizácia sa riadi paktom o azyle, na ktorý sa vzťahuje cieľ a). Účelové zneužívanie nie je výraz, ktorý uznávame, keď hovoríme o ľudských bytostiach.

Pozmeňujúci návrh 27

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) posilniť ***a rozvíjať legálnu migráciu do členských štátov v súlade s ich potrebami a*** presadzovať účinnú ***integráciu a sociálnu inklúziu štátnych príslušníkov*** tretích ***krajín v počiatočných fázach ich usadzovania sa*** a prispievať k ***nim***;	c) posilniť ***účinný, bezpečný, udržateľný a dôstojný návrat a readmisiu,*** presadzovať účinnú ***reintegrácie v*** tretích ***krajinách a prispievať k nej*** a prispievať k ***boju proti neoprávnenej migrácii***;

Or. en

Odôvodnenie

Zosúladené s vymedzením v súčasnom AMIF. Mal by sa zachovať ako druhý cieľ, ako je to v prípade súčasného fondu AMIF.

Pozmeňujúci návrh 28

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) zabezpečiť solidaritu a spravodlivé rozdelenie zodpovednosti medzi členskými štátmi, ***a to aj prostredníctvom inovatívnych metód praktickej spolupráce a nových technológií a prispievať ku komplexnému prístupu*** k ***vnútorným a vonkajším zložkám riadenia migrácie*** a ***azylu***.	d) zabezpečiť solidaritu a spravodlivé rozdelenie zodpovednosti medzi členskými štátmi, ***najmä vo vzťahu*** k ***tým, ktoré sú najviac postihnuté migračnými*** a ***azylovými výzvami***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 29

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Členské štáty zabezpečia, aby medzi priority ich plánov národných a regionálnych partnerstiev boli zahrnuté akcie ***na dosiahnutie každého*** z cieľov podpory Únie podľa tohto nariadenia a aby prideľovanie zdrojov ***na jednotlivé ciele*** bolo ***primerané vzhľadom*** na ***identifikované výzvy a potreby***.	3. ***V rámci špecifických cieľov stanovených v odseku 1 sa podpora musí implementovať vykonávaním akcií stanovených v prílohe.*** Členské štáty zabezpečia, aby medzi priority ich plánov národných a regionálnych partnerstiev boli zahrnuté akcie ***stanovené v prílohe, ktoré sledujú každý*** z cieľov podpory Únie podľa tohto nariadenia***,*** a aby prideľovanie zdrojov bolo ***dostatočné*** na ***dosiahnutie uvedených cieľov***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 30

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Orientačné finančné krytie na plnenie cieľov stanovených v článku 3 sa na roky 2028 až 2034 stanovuje na ***11 975 428 500*** EUR v bežných cenách. Implementuje sa v súlade s horizontálnymi pravidlami pre plány národných a regionálnych partnerstiev stanovenými v nariadení (EÚ) [...], ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť.	1. Orientačné finančné krytie na plnenie cieľov stanovených v článku 3 sa na roky 2028 až 2034 stanovuje na ***13 172 971 350*** EUR v bežných cenách. Implementuje sa v súlade s horizontálnymi pravidlami pre plány národných a regionálnych partnerstiev stanovenými v nariadení (EÚ) [...], ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť. ***V prípade pochybností o uplatňovaní pravidiel stanovených v nariadení (EÚ) [...], ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť, a pravidiel stanovených v tomto nariadení majú prednosť pravidlá lex specialis stanovené v tomto nariadení.***

Or. en

Odôvodnenie

Na základe 10 % zvýšenia podľa priebežnej správy o VFR.

Pozmeňujúci návrh 31

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Okrem toho sa v rámci ročného rozpočtového postupu stanoveného v článku 314 ZFEÚ stanovia rozpočtové prostriedky na ciele stanovené v článku 3	3. Okrem toho sa v ***súlade s článkom 4a ods. 3, 4 a 5 tohto nariadenia a v*** rámci ročného rozpočtového postupu stanoveného v

tohto nariadenia implementované prostredníctvom Nástroja EÚ ***podľa hlavy IV nariadenia (EÚ) [...], ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť***.	článku 314 ZFEÚ stanovia rozpočtové prostriedky na ciele stanovené v článku 3 tohto nariadenia implementované prostredníctvom Nástroja EÚ.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 32

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. V prípade opatrení, ktoré sa týkajú cieľov stanovených v článku 3 tohto nariadenia, pri ktorých Komisia dospeje k záveru, že tieto opatrenia sú v súlade s požiadavkami stanovenými v tomto nariadení a nariadení (EÚ) [...], ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť, a v prípade, že Komisia ***navrhne vykonávacie rozhodnutie Rady***, ktorým sa schvaľuje plán národného a regionálneho partnerstva dotknutého členského štátu v súlade s postupom stanoveným v článku 23 nariadenia (EÚ) [...], ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť, ***predloží návrh vykonávacieho rozhodnutia Rady o schválení*** uvedených opatrení.	4. V prípade opatrení ***a akcií***, ktoré sa týkajú cieľov stanovených v článku 3 tohto nariadenia, pri ktorých Komisia dospeje k záveru, že tieto opatrenia ***a akcie*** sú v súlade s požiadavkami stanovenými v tomto nariadení a nariadení (EÚ) [...], ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť, a v prípade, že Komisia ***prijme delegovaný akt***, ktorým sa schvaľuje plán národného a regionálneho partnerstva dotknutého členského štátu v súlade s postupom stanoveným v článku 23 nariadenia (EÚ) [...], ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť, ***prijme delegovaný akt v súlade s článkom 9a s cieľom doplniť toto nariadenie schválením*** uvedených opatrení ***a akcií***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 33

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. ***Pri predkladaní návrhu vykonávacieho rozhodnutia Rady o opatreniach***, ktoré sa týkajú cieľov stanovených v článku 3 tohto nariadenia, ***sa v návrhu Komisie stanovia*** prvky uvedené v článku 23 ods. 4 nariadenia (EÚ) [...], ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť, a to so zreteľom na ciele stanovené v článku 3.	5. ***Delegovaný akt, ktorým sa schvaľujú opatrenia a akcie***, ktoré sa týkajú cieľov stanovených v článku 3 tohto nariadenia, ***stanoví*** prvky uvedené v článku 23 ods. 4 nariadenia (EÚ) [...], ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť, a to so zreteľom na ciele stanovené v článku 3.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 34

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
6. ***Rada*** prijme ***vykonávacie rozhodnutie uvedené*** v odseku 4 spravidla ***do štyroch týždňov od prijatia návrhu Komisie a*** spolu s ***vykonávacími rozhodnutiami uvedenými*** v článku 23 ods. 1 nariadenia (EÚ) [...], ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť.	6. ***Komisia*** prijme ***delegovaný akt uvedený*** v odseku 4 spravidla spolu s ***delegovaným aktom uvedeným*** v článku 23 ods. 1 nariadenia (EÚ) [...], ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 35

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
7. Článok 24 nariadenia (EÚ) [...], ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť, o zmene plánov sa uplatňuje za predpokladu, že ***návrh Komisie a vykonávacie rozhodnutie Rady***, ***ktorými*** sa schvaľujú zmeny prvkov uvedených v článku 23 ods. 4, sa ***vzťahujú*** len na ciele uvedené v článku 3 tohto nariadenia.	7. Článok 24 nariadenia (EÚ) [...], ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť, o zmene plánov sa uplatňuje za predpokladu, že ***delegovaný akt***, ***ktorým*** sa schvaľujú zmeny prvkov uvedených v článku 23 ods. 4 ***daného nariadenia***, sa ***vzťahuje*** len na ciele uvedené v článku 3 tohto nariadenia.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 36

Návrh nariadenia
Článok 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 4a
	Rozsah podpory
	1. Podpora sa poskytuje na akcie uvedené v prílohe, ktoré prispievajú k dosiahnutiu špecifických cieľov stanovených v článku 3. Komisia je splnomocnená v súlade s článkom 9a prijímať delegované akty s cieľom zmeniť zoznam akcií oprávnených na podporu uvedený v prílohe.
	2. Na dosiahnutie špecifických cieľov stanovených v článku 3 sa podpora môže vo výnimočných prípadoch, v rámci vymedzených obmedzení a pod podmienkou primeraných záruk, poskytnúť na opatrenia alebo akcie v tretích krajinách. Takéto opatrenia alebo akcie sú v plnom súlade

s opatreniami podporovanými vonkajšími finančnými nástrojmi Únie a so všeobecnými zásadami a všeobecnými cieľmi vonkajšej činnosti Únie.

3. V rámci ročného rozpočtového postupu celková suma finančných prostriedkov z nástroja EÚ poskytnutých na podporu opatrení alebo akcií v tretích krajinách nesmie presiahnuť 5 % celkovej sumy pridelenej na dosiahnutie cieľov stanovených v článku 3.

4. V rámci ročného rozpočtového postupu sa minimálne 20 % finančných prostriedkov z nástroja EÚ, ktoré sa majú prideliť na ciele stanovené v článku 3, vyčlení na špecifický cieľ uvedený v odseku 1 písm. a) uvedeného článku.

5. V rámci ročného rozpočtového postupu sa minimálne 20 % finančných prostriedkov z nástroja EÚ, ktoré sa majú prideliť na ciele stanovené v článku 3, vyčlení na špecifický cieľ uvedený v odseku 1 písm. b) uvedeného článku.

6. Pokiaľ ide o nástroje v oblasti vnútorných záležitostí, z nástroja EÚ sa podporujú najmä opatrenia alebo akcie zamerané na plnenie cieľa stanoveného v článku 3 ods. 1 písm. b), ktoré vykonávajú celoštátne, regionálne a miestne orgány alebo organizácie občianskej spoločnosti. V tejto súvislosti sa v rámci ročného rozpočtového postupu minimálne 5 % prostriedkov pridelených z nástroja EÚ určeného na nástroje v oblasti vnútorných záležitostí zameria na vykonávanie integračných opatrení miestnymi a regionálnymi orgánmi.

7. Celková suma finančných prostriedkov na podporné opatrenia alebo akcie v tretích krajinách alebo vo vzťahu k tretím krajinám v rámci programov národného a regionálneho partnerstva členských štátov v súlade s článkom XX nariadenia (EÚ) [...] ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti,

prosperitu a bezpečnosť, nesmie v prípade žiadneho členského štátu presiahnuť 5 % celkovej sumy, ktorú daný členský štát pridelil na ciele stanovené v článku 3.

8. V rámci plánov národného a regionálneho partnerstva členské štáty v prípade opatrení alebo akcií, ktoré súvisia s cieľmi stanovenými v článku 3 tohto nariadenia, alokujú minimálne 20 % vnútroštátneho financovania na cieľ stanovený v článku 3 ods. 1 písm. a) a minimálne 20 % na cieľ stanovený v článku 3 ods. 1 písm. b).

9. Ciele tohto nariadenia podporujú opatrenia alebo akcie zamerané na jednu alebo viacero cieľových skupín patriacich do rozsahu pôsobnosti článkov 78 a 79 Zmluvy o fungovaní Európskej únie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 37

Návrh nariadenia
Článok 4 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 4b
	Zásada partnerstva
	Na účely podpory Únie v rámci tohto nástroja, v súlade s článkom 6 ods. 5 nariadenia (EÚ) […], ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiecke, rybárske a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť, partnerstvá zahŕňajú regionálne, miestne, mestské a iné orgány verejnej moci alebo združenia zastupujúce takéto orgány, organizácie občianskej spoločnosti, ako sú organizácie utečencov a organizácie vedené migrantmi, ako aj vnútroštátne inštitúcie pre ľudské práva a subjekty pre rovnaké zaobchádzanie a vo vhodných prípadoch

medzinárodné organizácie a hospodárskych a sociálnych partnerov.

Pri predkladaní svojho plánu národného a regionálneho partnerstva v súlade s článkom 21 uvedeného nariadenia členské štáty na účely tohto nástroja podrobne uvedú zloženie svojich partnerstiev, ako aj opis partnerských dojednaní. Tieto podrobnosti sa na požiadanie sprístupnia verejnosti.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 38

Návrh nariadenia
Článok 4 c (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 4c
	Miery spolufinancovania
	1. V prípade akcií financovaných podľa tohto nariadenia predstavuje bežný príspevok z rozpočtu Únie 80 % celkových oprávnených výdavkov.
	2. Príspevok z rozpočtu Únie sa môže zvýšiť na 90 % celkových oprávnených výdavkov na akcie uvedené v bode 3 prílohy, ktorými sa plní cieľ stanovený v článku 3 ods. 1 písm. b).
	3. Príspevok z rozpočtu Únie sa môže zvýšiť na 100 % celkových oprávnených výdavkov na akcie financované v rámci nástroja EÚ v súlade s článkom 4a ods. 6 tohto nariadenia.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 39

Návrh nariadenia
Článok 7 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. Podpora Únie podľa tohto nariadenia sa poskytuje len vtedy, ak dohody a rámce spolupráce preukázateľne zabezpečujú úplný súlad so základnými právami EÚ a jej medzinárodnými záväzkami, a to aj prostredníctvom vymáhateľných záruk, účinného monitorovania a dojednaní o jasnom vyvodení zodpovednosti.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 40

Návrh nariadenia
Článok 9 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 9a
	Vykonávanie delegovania právomoci
	1. Komisii sa udeľuje právomoc prijímať delegované akty za podmienok stanovených v tomto článku.
	2. Právomoc prijímať delegované akty uvedená v článku 4 ods. 4, článku 4a ods. 1, článku 5 ods. 8 a článku 6 ods. 7 sa Komisii udeľuje na dobu neurčitú od [deň nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia].
	3. Delegovanie právomoci uvedené v článku 4 ods. 4, článku 4a ods. 1, článku 5 ods. 8 a článku 6 ods. 7 môže Európsky parlament alebo Rada kedykoľvek odvolať. Rozhodnutím o odvolaní sa ukončuje delegovanie právomoci, ktoré sa v ňom uvádza. Rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie alebo k neskoršiemu dátumu, ktorý je v ňom určený. Nie je ním dotknutá platnosť

delegovaných aktov, ktoré už nadobudli účinnosť.

4. Komisia pred prijatím delegovaného aktu konzultuje s expertmi určenými jednotlivými členskými štátmi v súlade so zásadami stanovenými v Medziinštitucionálnej dohode z 13. apríla 2016 o lepšej tvorbe práva.

5. Komisia oznamuje delegovaný akt hneď po jeho prijatí súčasne Európskemu parlamentu a Rade.

6. Delegovaný akt prijatý podľa článku 4 ods. 4, článku 4a ods. 1, článku 5 ods. 8 a článku 6 ods. 7 nadobudne účinnosť, len ak Európsky parlament alebo Rada voči nemu nevzniesli námietku v lehote dvoch mesiacov odo dňa oznámenia uvedeného aktu Európskemu parlamentu a Rade alebo ak pred uplynutím uvedenej lehoty Európsky parlament a Rada informovali Komisiu o svojom rozhodnutí nevzniesť námietku. Na podnet Európskeho parlamentu alebo Rady sa táto lehota predĺži o jeden mesiac.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 41

Návrh nariadenia
Príloha (nová)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	PRÍLOHA
	ZOZNAM OPRÁVNENÝCH AKCIÍ
	1. V rámci špecifických cieľov uvedených v článku 3 tento nástroj podporuje:
	a) vytvorenie a rozvoj vnútroštátnych, regionálnych a miestnych stratégií v oblasti azylu, legálnej migrácie, integrácie, návratu a neoprávnenej

migrácie v súlade s príslušným acquis Únie;

b) tvorbu administratívnych štruktúr, nástrojov a systémov vrátane systémov IKT a odbornej prípravy pre zamestnancov vrátane zamestnancov miestnych orgánov a iných príslušných zainteresovaných strán, prípadne v spolupráci s príslušnými decentralizovanými agentúrami;

c) zriadenie kontaktných miest na vnútroštátnej, regionálnej a miestnej úrovni s cieľom poskytovať potenciálnym príjemcom nestranné usmernenia, praktické informácie a pomoc, pokiaľ ide o prístup k finančným prostriedkom EÚ v súvislosti s týmto nástrojom;

d) vypracúvanie, monitorovanie a hodnotenie politík a postupov vrátane zhromažďovania, výmeny a analýzy informácií a údajov; šírenie kvalitatívnych a kvantitatívnych údajov a štatistík o migrácii a medzinárodnej ochrane a rozvoj a uplatňovanie spoločných štatistických nástrojov, metód a ukazovateľov na meranie pokroku a posudzovanie vývoja politík;

e) výmenu informácií, najlepších postupov a stratégií; vzájomné učenie, štúdie a výskum; rozvoj a vykonávanie spoločných operácií a zriadenie sietí nadnárodnej spolupráce;

f) služby pomoci a podpory poskytované spôsobom zohľadňujúcim rodové hľadisko, ktoré sú v súlade s postavením a potrebami dotknutej osoby, najmä zraniteľných osôb;

g) operácie zamerané na účinnú ochranu migrujúcich detí vrátane vykonávania posúdení najlepších záujmov dieťaťa, posilnenie systémov opatrovníctva, ako aj vypracovanie, monitorovanie a hodnotenie politík a postupov v oblasti ochrany detí;

h) operácie zamerané na zvýšenie informovanosti zainteresovaných strán

a širokej verejnosti o politikách v oblasti azylu, integrácie, legálnej migrácie a návratu s osobitným dôrazom na zraniteľné osoby vrátane maloletých.

2. V rámci špecifického cieľa stanoveného v článku 3 ods. 1 písm. a) nástroj podporuje:

a) poskytovanie materiálnej pomoci vrátane pomoci na hranici;

b) vedenie konaní o azyle v súlade s acquis v oblasti azylu vrátane poskytovania podporných služieb, ako sú preklad a tlmočenie, právna pomoc, vyhľadávanie rodinných príslušníkov, a iných služieb, ktoré sú v súlade s postavením dotknutej osoby;

c) identifikáciu žiadateľov s osobitnými procesnými potrebami alebo osobitnými potrebami pri prijímaní vrátane včasnej identifikácie obetí obchodovania s ľuďmi, aby bolo možné ich nasmerovať na špecializované služby, ako sú psychosociálne a rehabilitačné služby;

d) poskytovanie špecializovaných služieb, ako sú kvalifikované psychosociálne služby a rehabilitačné služby žiadateľom s osobitnými procesnými potrebami alebo potrebami pri prijímaní;

e) zriadenie alebo zlepšenie prijímacej ubytovacej infraštruktúry, napr. malých ubytovacích jednotiek a infraštruktúry na riešenie potrieb rodín s maloletými, vrátane tých, ktoré poskytujú miestne a regionálne orgány, a vrátane možného spoločného využívania takýchto zariadení viac ako jedným členským štátom;

f) posilnenie schopnosti členských štátov zhromažďovať, analyzovať a vymieňať si medzi svojim príslušnými orgánmi informácie o krajine pôvodu;

g) operácie súvisiace s programami Únie pre presídľovanie alebo s vnútroštátnymi systémami presídľovania a prijímania osôb z humanitárnych dôvodov vrátane vykonávania postupov na ich

vykonávanie;

h) posilnenie kapacít tretích krajín na zlepšenie ochrany osôb, ktoré potrebujú ochranu, a to aj podporou rozvoja systémov ochrany migrujúcich detí;

i) stanovenie, vývoj a zlepšovanie účinných alternatív k zaisteniu, najmä vo vzťahu k maloletým bez sprievodu a k rodinám, v prípade potreby vrátane neinštitucionálnej starostlivosti začlenenej do vnútroštátnych systémov ochrany dieťaťa.

3. V rámci špecifického cieľa uvedeného v článku 3 ods. 1 písm. b) nástroj podporuje najmä:

a) informačné balíky a kampane na zvyšovanie informovanosti o legálnych spôsoboch migrácie do Únie, a to aj o acquis Únie v oblasti legálnej migrácie;

b) rozvoj systémov mobility smerom do Únie, napríklad systémy cirkulujúcej alebo dočasnej migrácie vrátane odbornej prípravy na zvýšenie zamestnateľnosti;

c) spoluprácu medzi tretími krajinami a náborovými agentúrami, službami zamestnanosti a imigračnými službami členských štátov;

d) posúdenie a uznávanie zručností a kvalifikácií vrátane odbornej praxe nadobudnutých v tretej krajine, ako aj ich transparentnosti a ich rovnocennosti so zručnosťami a kvalifikáciami získanými v členskom štáte;

e) pomoc v súvislosti so žiadosťami o zlúčenie rodiny s cieľom zabezpečiť harmonizované vykonávanie smernice Rady 2003/86/ES;

f) pomoc vrátane právnej pomoci a právneho zastúpenia vo vzťahu k zmene postavenia štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí už majú oprávnený pobyt v členskom štáte, najmä v súvislosti so získaním štatútu oprávneného pobytu vymedzeného na úrovni Únie;

g) pomoc štátnym príslušníkom tretích krajín, ktorí sa snažia uplatňovať svoje práva, najmä v súvislosti s mobilitou, v rámci nástrojov Únie pre legálnu migráciu;

h) integračné opatrenia, napríklad na mieru upravenú podporu v súlade s potrebami štátnych príslušníkov tretích krajín, a integračné programy zamerané na poradenstvo, vzdelávanie, jazyk a inú odbornú prípravu, ako sú kurzy občianskej orientácie a profesijné usmernenie;

i) operácie podporujúce rovnosť v prístupe k verejným a súkromným službám a v ich poskytovaní štátnym príslušníkom tretích krajín vrátane prístupu k vzdelávaniu, zdravotnej starostlivosti a psychosociálnej podpore a prispôsobenie takýchto služieb potrebám cieľovej skupiny;

j) spoluprácu medzi vládnymi a mimovládnymi subjektmi integrovaným spôsobom, a to aj prostredníctvom koordinovaných centier na podporu integrácie, akými sú napríklad jednotné kontaktné miesta;

k) operácie umožňujúce a podporujúce uvedenie štátnych príslušníkov tretích krajín do prijímajúcej spoločnosti a ich aktívnu účasť v nej a operácie podporujúce akceptáciu prijímajúcou spoločnosťou;

l) výmeny a dialóg medzi štátnymi príslušníkmi tretích krajín, prijímajúcou spoločnosťou a orgánmi verejnej moci, a to aj konzultáciami so štátnymi príslušníkmi tretích krajín a prostredníctvom medzikultúrneho a medzináboženského dialógu;

m) budovanie kapacít integračných služieb poskytovaných miestnymi orgánmi a inými príslušnými zainteresovanými stranami;

4. V rámci špecifického cieľa stanoveného v článku 3 ods. 1 písm. c)

nástroj podporuje:

a) zriadenie alebo zlepšenie otvorenej infraštruktúry na prijímanie alebo zaistenie vrátane možného spoločného používania takýchto zariadení viac ako jedným členským štátom;

b) zavádzanie, rozvoj, vykonávanie a zlepšovanie účinných alternatívnych opatrení k zaisteniu, a to aj vrátane komunitnej správy vecí, najmä vo vzťahu k maloletým bez sprievodu a k rodinám;

c) zavádzanie a posilňovanie nezávislých a účinných systémov monitorovania núteného návratu, ako sa stanovuje v článku 8 ods. 6 smernice 2008/115/ES;

d) boj proti stimulom neoprávnenej migrácie vrátane zamestnávania neoprávnených migrantov prostredníctvom účinných a primeraných kontrol založených na posúdení rizika, odbornej prípravy zamestnancov, ako aj stanovenia a vykonávania mechanizmov, ktorými môžu neoprávnení migranti žiadať o vrátenie platieb a podávať sťažnosti proti svojim zamestnávateľom, a prostredníctvom informačných kampaní a kampaní na zvyšovanie informovanosti s cieľom informovať zamestnávateľov a neoprávnených migrantov o ich právach a povinnostiach podľa smernice 2009/52/ES;

e) prípravu návratov vrátane opatrení vedúcich k vydaniu rozhodnutí o návrate, identifikácie štátnych príslušníkov tretích krajín, vydávania cestovných dokladov a vyhľadávania rodinných príslušníkov;

f) spoluprácu s konzulárnymi úradmi a imigračnými službami alebo inými príslušnými orgánmi a službami tretích krajín s cieľom získať cestovné doklady, uľahčiť návrat a zabezpečiť readmisiu, a to aj nasadením styčných úradníkov tretích krajín;

g) návratovú pomoc, najmä asistovaný dobrovoľný návrat a informácie o programoch asistovaného

dobrovoľného návratu, a to aj poskytovaním osobitného usmernenia týkajúceho sa detí v konaniach o návrate;

h) operácie odsunu vrátane súvisiacich opatrení v súlade s normami stanovenými v práve Únie s výnimkou podpory donucovacích prostriedkov;

i) opatrenia na podporu udržateľného návratu a reintegrácie navrátilcov vrátane peňažných stimulov, odbornej prípravy, pomoci pri umiestňovaní a zamestnávaní a počiatočnej podpory pri hospodárskych činnostiach;

j) zariadenia a služby podpory v tretích krajinách zaisťujúce primerané dočasné ubytovanie a prijatie pri príchode a prípadne rýchly prechod do komunitného ubytovania;

k) spoluprácu s tretími krajinami v oblasti boja proti neoprávnenej migrácii a v oblasti účinných návratov a readmisie;

l) opatrenia zamerané na zvyšovanie informovanosti o vhodných legálnych spôsoboch migrácie a o rizikách nelegálneho prisťahovalectva;

m) pomoc a operácie v tretích krajinách, ktoré pomáhajú zlepšiť účinnú spoluprácu medzi tretími krajinami a Úniou a jej členskými štátmi v oblasti návratu a readmisie a podporovať reintegráciu do spoločnosti pôvodu.

5. V rámci špecifického cieľa stanoveného v článku 3 ods. 1 písm. d) nástroj podporuje:

a) vykonávanie premiestnení buď žiadateľov o medzinárodnú ochranu alebo osôb, ktorým sa poskytla medzinárodná ochrana, z jedného členského štátu do druhého podľa článkov 56, 67 a 68 nariadenia (EÚ) 2024/1351;

b) vykonávanie alternatívnych solidárnych opatrení v oblasti migrácie, prijímania, azylu, návratu a reintegrácie so zameraním na operačnú podporu,

budovanie kapacít, služby, podporu zamestnancov, zariadenia a technické vybavenie podľa článkov 56 a 65 nariadenia (EÚ) 2024/1351;

c) operačnú podporu v podobe vyslaných zamestnancov alebo finančnej pomoci, ktorú poskytuje členský štát inému členskému štátu, ktorý čelí výzvam v oblasti migrácie, a to aj podporu poskytovanú EUAA;

d) vykonávanie rámca Únie pre presídlenie a humanitárne prijatie podľa nariadenia (EÚ) 2024/1350.

Or. en

DÔVODOVÁ SPRÁVA

Spravodajkyňa víta návrh Komisie zachovať na roky 2028 – 2034 nástroj, ktorým sa na úrovni Únie poskytujú finančné prostriedky na politiku v oblasti azylu, migrácie a integrácie (ďalej len „nariadenie o AMI“). Hoci spravodajkyňa vyjadruje poľutovanie nad rozhodnutím Komisie nezachovať samostatný fond, návrh správy sa snaží spresniť návrh Komisie a vychádzať z neho.

Jazykové otázky v oblasti migrácie. V návrhu správy spravodajkyňa mení znenie navrhnuté Komisiou, ktorého cieľom je dehumanizovať migrantov, a znenie, ktoré prezentuje migráciu len cez prizmu javu, ktorému treba zabrániť.
Spravodajkyňa mení aj ciele nástroja, aby sa zabránilo dvojitému financovaniu a odstránili sa nezrovnalosti medzi podporou, ktorá sa má poskytovať v rámci schengenského nástroja pre hranice a víza, a podporou podľa nariadenia o AMI.

V návrhu správy sa spravodajkyňa snaží zabezpečiť väčšiu transparentnosť, pokiaľ ide o využívanie finančných prostriedkov Únie v oblastiach politiky azylu, migrácie a integrácie. Na dosiahnutie tohto cieľa spravodajkyňa opätovne zavádza prílohu k nariadeniu, v ktorej sa určujú akcie oprávnené na podporu Únie na základe súčasnej praxe v rámci existujúceho Fondu pre azyl, migráciu a integráciu.

Spravodajkyňa sa tiež usiluje zabezpečiť, aby členské štáty financovali všetky ciele stanovené v nariadení stabilným a predvídateľným spôsobom. Na tento účel spravodajkyňa navrhuje minimálny percentuálny podiel finančných prostriedkov – tak z plánov národného a regionálneho partnerstva, ako aj z nástroja EÚ – na cieľ zameraný na rozvoj spoločného európskeho azylového systému vrátane vykonávania Paktu o migrácii a azyle a minimálny percentuálny podiel na cieľ zameraný na integráciu a legálnu migráciu, čo spravodajkyňa považuje za mimoriadne dôležité.

Spravodajkyňa sa zaoberá otázkou spolufinancovania potenciálnych príjemcov podľa nariadenia o AMI. Miery spolufinancovania navrhované Komisiou, ktoré sú stanovené v navrhovanom nariadení o NRPP, počítajú v prípade malých organizácií občianskej spoločnosti a dokonca aj v prípade menších miestnych a regionálnych samospráv, ktoré poskytujú pomoc na miestnej úrovni v oblasti azylových a integračných opatrení, s úplne nerealistickými úrovňami spolufinancovania. Spravodajkyňa preto navrhuje stanoviť osobitné miery spolufinancovania v súvislosti s podporou poskytovanou podľa nariadenia o AMI. Cieľom je zabezpečiť trvalú životaschopnosť aktérov občianskej spoločnosti a projektov, ktoré realizujú a sú zásadné z hľadiska pomoci členským štátom pri plnení cieľov stanovených v rámci nástroja.

Cieľom zmien je zároveň zachovať primárne vnútorné zameranie fondu a obmedziť výdavky na akcie v tretích krajinách na maximálne 5 % ročných zdrojov z nástroja EÚ určených na nariadenie o AMI. Limit 5 % sa vzťahuje aj na národné plány obnovy a odolnosti členských štátov. Keďže ide o jediný finančný nástroj Únie v oblasti azylu a migrácie a vnútorné výzvy týkajúce sa integrácie a vykonávania paktu sú naďalej značné, podpora v rámci tohto nástroja musí v prvom rade slúžiť na podporu opatrení vnútri Únie a priamo prispievať k fungovaniu európskych azylových a integračných systémov.

V neposlednom rade okrem programov členských štátov pretrváva značný dopyt po priamom financovaní miestnych a regionálnych samospráv pri vykonávaní integračných opatrení. Na základe praxe zavedenej v rámci súčasného fondu spravodajkyňa navrhuje, aby sa z nástroja EÚ vyčlenilo 5 % ročnej podpory určenej na vnútorné záležitosti, najmä na integračné opatrenia vykonávané miestnymi a regionálnymi samosprávami.